

La perfezione ridisegnata

Perfection redesigned - La perfection redessinée - Die Perfektion in neuer Aufmachung



PICOSCENICA®

Protezione totale in soli 25mm

Total protection in just 25mm - Protection totale en 25mm seulement - Rundumschutz in nur 25mm

PICOSCENICA®

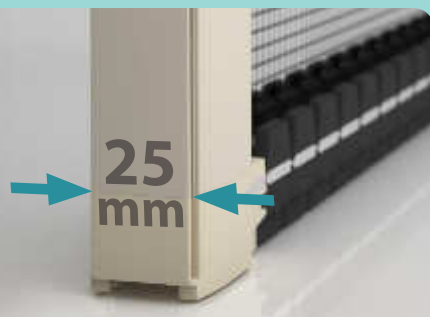
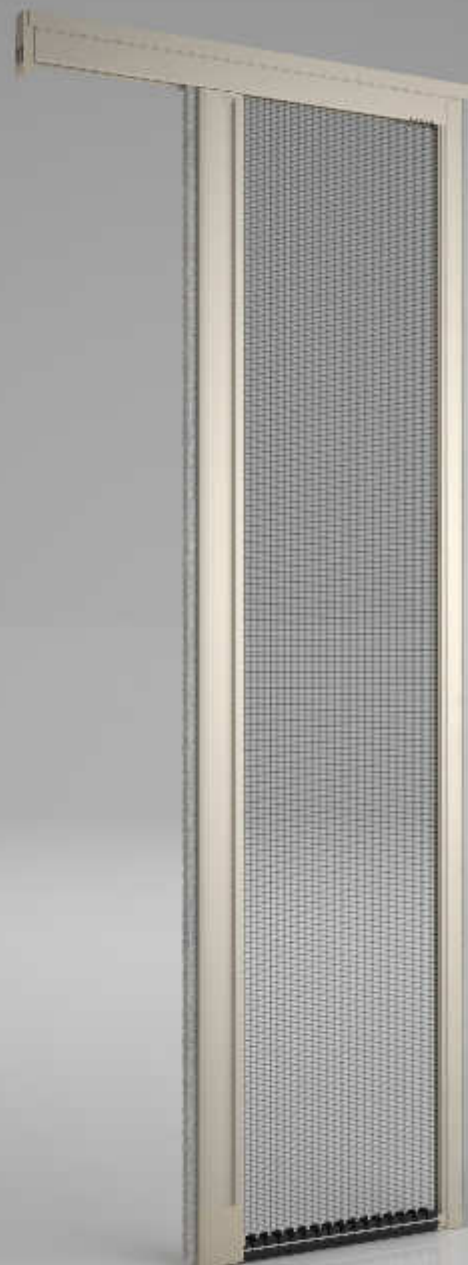
La nuova generazione - The new generation
La nouvelle génération - Die neue Generation

L'innovazione tecnica unita alla praticità della famiglia Scenica®. L'ultima nata delle rivoluzionarie zanzariere del gruppo è Picoscenica® e racchiude in sé tutti gli aspetti tecnici di questa fortunata serie di prodotti, come l'assenza totale di binario inferiore e profilo di chiusura, la possibilità di blocco della rete in qualsiasi posizione desiderata e il telo sempre dritto e ben teso. Il tutto con ingombri davvero ridotti che consentono l'installazione di questa zanzariera in uno spazio di soli 25mm! Fornita di guida con sistema anti vento – uno tra i classici brevetti Bettio – per poter essere utilizzata anche in presenza di correnti d'aria e, non per ultime, velocità e semplicità di installazione e regolazione semplice e precisa completano l'offerta tecnica di questo rivoluzionario modello.

Technical innovation and the simplicity of Scenica® "family". Picoscenica® is the last born among the revolutionary screens of Scenica "family", puts together all the technical features of this pretty lucky line of screens such as absolutely no low and side rails, possibility to stop the handle bar at any desired position, mesh always smooth and plain. And all of this despite a room required for the installation of 25mm only. Picoscenica® is provided with the anti-wind brush on the rails – an historical patent by Bettio – that allows to use the insect screens also with draughts. Quick and easy installation and simple and accurate adjustments complete the technical range of this revolutionary product.

L'innovation technique associée à la commodité d'emploi propre aux moustiquaires de la famille Scenica®. Petite dernière du groupe, Picoscenica® renferme en elle tous les aspects techniques de cette série très réussie de produits comme, par exemple, l'absence totale de rail inférieur et de profil de fermeture ainsi que la possibilité de bloquer la toile, toujours droite et bien tendue, dans la position désirée. Le tout avec un encombrement véritablement réduit qui permet d'installer la moustiquaire dans un espace de 25 mm seulement! Dotée d'une brosse et de coulisse anti-vent – un des brevets classiques de la marque Bettio – de manière à pouvoir être utilisée même en présence de courants d'air, Picoscenica® offre d'autre part une grande facilité et rapidité de montage ainsi que des réglages simples et précis qui font d'elle un modèle révolutionnaire.

Technische Innovation vereint mit der Zweckmäßigkeit der Scenica®-Familie. Der Neuzugang der revolutionären Fliegengitter der Gruppe heißt Picoscenica® und besitzt alle technischen Aspekte dieser erfolgreichen Produktserie wie das vollständige Fehlen einer unteren Schiene und eines Abschlussprofils, die Möglichkeit, das Netz in jeder gewünschten Position festzustellen und eine immer gerade und gut gespannte Fliegengitterbahn. Und alles bei wirklich geringem Raumbedarf, der eine Installation dieses Fliegengitters in nur 25 mm erlaubt! Es ist ausgerüstet mit einer Bürste mit Windschutzführung – eines der klassischen Patente von Bettio –, um auch bei Luftzügen benutzt werden zu können und, last but not least, wird das technische Angebot dieses revolutionären Modells abgerundet durch eine schnelle und leichte Installation sowie eine einfache und präzise Einstellung.



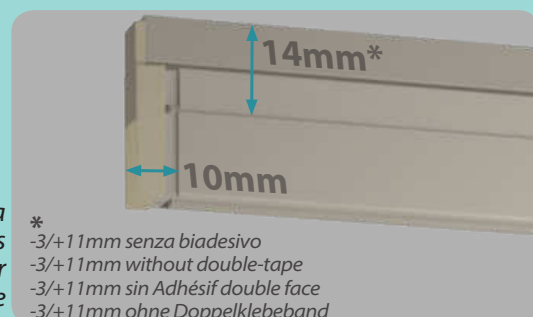
Nuovo design ultra-sottile
New ultra-thin design
Nouveau design ultra-fin
Neues ultradünnes Design

Nessun binario a pavimento
No ground rail
Pas de rail au sol
Keine Bodenschiene



Si ferma in tutte le posizioni
Stops at all positions
Blocage dans toutes les positions
Stoppt in allen Positionen

Regolazioni in altezza e larghezza
Up and side adjustments
Réglages en hauteur et largeur
Anpassungen in Höhe und Breite

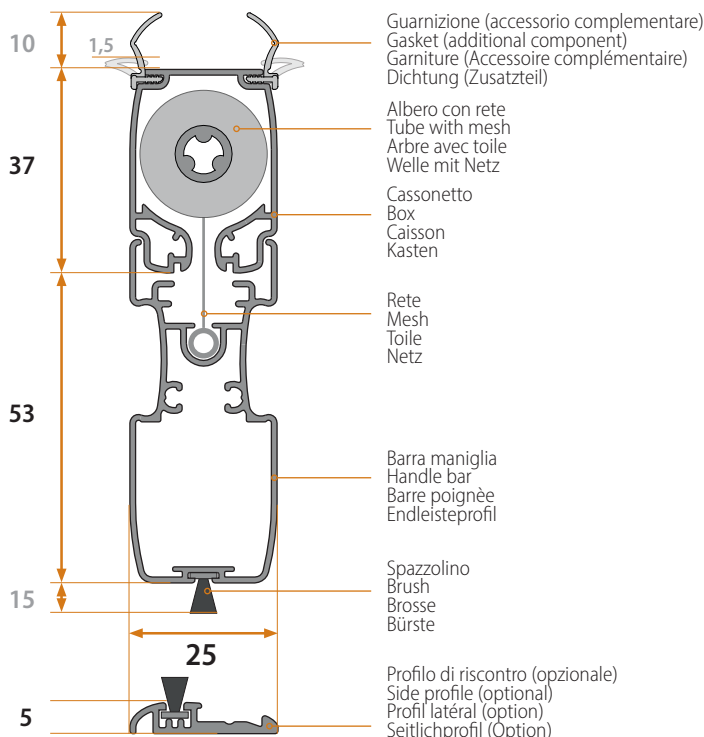


*
-3/+11mm senza biadesivo
-3/+11mm without double-tape
-3/+11mm sin Adhésif double face
-3/+11mm ohne Doppelklebeband

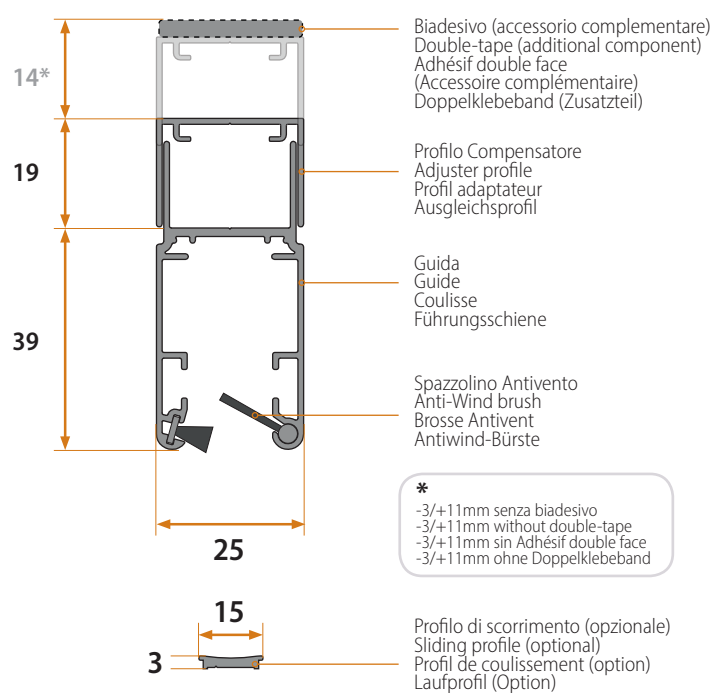
Caratteristiche tecniche - Technical characteristics Caractéristiques techniques - Technische Merkmale



Sezione orizzontale - Horizontal section
Section horizontale - Horizontale Sektion



Sezione verticale - Vertical section
Section verticale - Vertikale Sektion



- Cassonetto - Box - Caisson - Kasten
- Guida - Guide - Coulisse - Führungsschiene
- Profilo compensatore - Adapter profile - Profil adaptateur - Ausgleichprofil
- Barra maniglia - Handle bar - Barre poignée - Griffleiste
- Rete - Mesh - Toile - Netz
- Compensatore - Adjuster - Régulateur - Ausgleicher
- Gruppo di spinta - Push group - Groupe de pression - Druck-Gruppe
- Cuffia - End cap - Coiffe - Haube
- Profilo di riscontro* - Side profile* - Profil latéral* - Seitlichprofil*
- Guida mobile - Moving rail - Coulisse mobile - Bewegliche Schiene
- Supporto cassonetto - Fixing plate - Plaque de fixation - Befestigungsplatte
- Guarnizione** - Gasket** - Garniture** - Dichtung**
- Piastra a pavimento** - Floor plate** - Plaque pour le sol** - Bodenplatte**
- Tappo coprivite - Hole cap - Bouchon couvre-trou - Bohrungsabdecktöpsel
- Spazzolino - Brush - Brosse - Bürste
- Tappo compensatore - Adjuster end cap - Bouchon compensateur - Ausgleichsstöpsel

* Opzionale - Optional - Option - Optionale

** Complementare -- Complementary - Complémentaire - Zusätzlich

Misure di realizzazione - Dimensions - Dimensions - Abmessungen

| Battenti - Leaves - Battants - Flügel | Produzione standard - Standard production Production standard - Produktionsstandard | Min | Max |
|---------------------------------------|--|--------------|---------------|
| 1 | Base - Base - Base - Basis ≤ 1380mm | 500 x 580mm | 1380 x 2500mm |
| 2 | Base - Base - Base - Basis ≥ 1381mm | 1000 x 580mm | 2760 x 2500mm |

PICOSCENICA® è realizzabile se l'altezza è superiore di almeno 8 centimetri dalla base di ciascun battente.
The height of PICOSCENICA® must always be 8cm taller than the basis of each leaf.
La hauteur de PICOSCENICA® doit toujours être 8cm plus grand que la base de chaque battant.
Die Höhe PICOSCENICA® stets 8cm größer als der Basis jedes Flügel sein.

Colori alluminio - Aluminum colors - Couleurs aluminium - Aluminiumfarbe



Accessori disponibili in tre colori - Accessories available in three colors

Accessoires disponibles en trois couleurs - Zubehör in drei Farben erhältlich

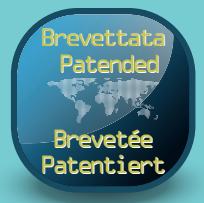


Installazione facile in 5 rapidi step

5 step quick-and-easy installation

Installation facile en 5 étapes seulement

Einfache Installation in 5 schnellen Schritten



1

Installare il profilo compensatore.
Install the adjuster profile.
Installer le profil adaptateur.
Das Ausgleichsprofil installieren.



2

Installare il supporto cassonetto.
Install the box support.
Installer le support caisson.
Die Kastenhalterung installieren.



3

Inserire la zanzariera.
Insert the insect screen.
Introduire la moustiquaire.
Das Fliegengitter einsetzen.



4

Fissare la guida sul compensatore.
Attach the guide to the adjuster profile.
Fixer la coulisse sur le compensateur.
Die Führung auf dem Ausgleichsprofil befestigen.



5

Picoscenica® è pronta all'uso!
Picoscenica® is ready for use!
Picoscenica® est prête à être utilisée!
Picoscenica® ist bereit für die Benutzung!



5/10min.

Tempo medio di installazione.
Average time of installation.
Temps moyen d'installation.
Durchschnittliche Installationszeit.

La soluzione ideale per gli spazi ridotti con tutte le rivoluzionarie caratteristiche della tecnologia Scenica®.

The ideal solution for small spaces combining the revolutionary features of the Scenica® technology.

La solution idéale pour les espaces réduits avec toutes les caractéristiques révolutionnaires de la technologie Scenica®.

Die ideale Lösung für eingeschränkte Platzverhältnisse mit allen revolutionären Eigenschaften der Technologie von Scenica®.

